

NE TENTEZ PAS LE RATON-VOLEUR



ENSEMBLE, DIMINUONS LES OPPORTUNITÉS OFFERTES AUX CAMBRIOLEURS



SERVICE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE
MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

Section Relations Communautaires et à la Prévention
7, chemin Edelweiss, La Pêche (Qc) J0X 3G0
Tél. : 819-459-2422 - poste 3262
1-877-459-2422 - poste 3262 (sans frais)
Fax: 819-459-2626

securitepublique@mrcdescollines.com



SERVONS ET PROTÉGEONS ENSEMBLE

LISEZ BIEN CE QUI SUIT !

Le programme « **NE TENTEZ PAS LE RATON-VOLEUR** » s'adresse à **TOUS** les résidents de la MRC des Collines-de-l'Outaouais qui désirent mieux protéger leur résidence ainsi que leurs biens matériels. Évidemment, l'objectif premier est d'outiller les résidents en matière de protection à domicile, et ce à l'aide de conseils simples et pratiques qui feront en sorte que les voleurs hésiteront avant de commettre un crime à votre domicile.



SAVIEZ-VOUS ?

- Que normalement, les cambrioleurs ne choisissent pas les résidences au hasard, mais sont **DÉTERMINÉES EN FONCTION DES OPPORTUNITÉS OFFERTES ?**
- Que les crimes contre la propriété (vols, introductions par effraction, méfaits) représentent plus de **60%** de tous les crimes sur notre territoire ?
- Que la plupart des malfaiteurs s'introduisent dans les résidences par la **PORTE AVANT**, et ce en fracassant celle-ci ?
- Que les vols et les introductions par effraction surviennent normalement le jour, entre **10 h** et **14 h** ?
- Que les objets recherchés sont : **ARGENT, BIJOUX, APPAREILS AUDIO-VIDÉO, ORDINATEURS** et **OUTILS** ou tous autres objets facilement vendables ?

VOICI SEPT CONSEILS SIMPLES ET PRATIQUES



- **Changez** vos habitudes et **évit**ez de laisser des objets de valeur à l'extérieur ou à la vue de tous et, surtout, verrouillez-les ! Les voleurs vous surveillent.
- À l'aide de notre formulaire au verso de ce dépliant, **faites un inventaire de vos objets** en y inscrivant tous les détails pertinents et gardez le tout dans un endroit sécuritaire. Remettez-le aux policiers en cas de vol. De plus, **burinez** (gravez) vos objets en inscrivant votre numéro de permis de conduire à un endroit visible.
- **Sécurisez** et **protégez** votre résidence ou votre chalet en utilisant des moyens de protection, tels : un système d'alarme, en renforçant vos cadres de portes extérieures, en utilisant de meilleures serrures, un meilleur éclairage extérieur, en limitant l'accès avec une barrière, informez les intrus potentiels avec un affichage les avisant d'un système d'alarme ou de caméras, etc.
- **Unissez-vous** et **participez** activement au programme de *Surveillance de Voisinage* ! Dénoncez les comportements suspects mais, surtout, n'hésitez jamais à communiquer avec votre service de police si vous êtes victime de ce genre de crime. Nous devons le savoir pour être en mesure d'agir.

De plus, si vous croyez que des gens sont entrain de commettre un crime, et bien, composez immédiatement le 911.

- Sachez qu'en matière de protection à domicile, afin d'obtenir des résultats optimaux, il est primordial, et même essentiel, de **combiner plusieurs moyens de protection** puisque les voleurs, étant ce qu'ils sont, choisiront les résidences où il y a peu ou pas de protection. Ceux-ci préfèrent la facilité !
- Arrêtez de penser que cela n'arrive qu'aux autres ! Donc n'attendez pas d'être victime, agissez dès maintenant. Car en tant que propriétaire, vous êtes les mieux placés pour protéger vos biens et il en va de votre responsabilité.
- Si vous désirez obtenir des « formulaires d'identification » supplémentaires, simplement vous rendre sur notre site Internet au :

<http://sp.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/32-formulaire-dinventaire-de-biens>

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ-NOUS !

<http://sp.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca>



Section Relations Communautaires
et à la Prévention

819-459-2422 (3262)
1-877-459-2422 (3262)

English copy available

DON'T TEMPT THE STEALING RACCOON



PREVENTION PROGRAM AIMED AT REDUCING OPPORTUNITIES OFFERED TO THIEVES



PUBLIC SECURITY SERVICE
MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS
Public Relations and Prevention Section
7 Edelweiss Road, La Pêche, Qc J0X 3G0
Tel. : 819-459-2422 - ext 3262
1-877-459-2422 - ext 3262 (toll free)
Fax: 819-459-2626
securitepublique@mrcdescollines.com



SERVING AND PROTECTING TOGETHER

PLEASE READ CAREFULLY !

The program « **DON'T TEMPT THE STEALING RACCOON** » is available to **ALL** MRC des Collines-de-l'Outaouais residents who would like additional protection for their home as well as personal belongings. Our main objective is to provide our residents with the necessary tools with regards to home safety by offering them simple and practical tips that will help dissuade thieves from committing a crime at your residence.



DID YOU KNOW?

- That normally, thieves do not randomly select their targets, that these are **SELECTED ACCORDING TO OPPORTUNITIES OFFERED** ?
- That crimes against property (break and enters, mischiefs) account for more than **60%** of all crimes reported on our territory ?
- That most intruders gain access to residences by breaking in the **FRONT DOOR** ?
- That thefts and break and enters normally occur during the day, between the hours of **10:00 hrs** and **14:00 hrs** ?
- That objects that are most sought after are : **MONEY, JEWELS, AUDIO-VIDEO EQUIPMENT, COMPUTERS and TOOLS** or any other object that can easily be sold ?

SEVEN SIMPLE AND PRACTICAL TIPS



- **Change** your habits and **avoid** leaving valuable objects in plain sight for all to see and, especially, **lock them up** ! Thieves are watching.
- Using the form on the reverse side, **make an inventory of your possessions** by entering all pertinent information on the said form and store it in a safe place. In case of a robbery, hand it in to the police officers. In addition, have your driver's licence number **engraved** on your valuable objects, placing this number in an obvious location.
- **Secure** and **protect** your residence or cottage by using some of the following protection measures : alarm system, reinforcing the exterior door frames, installing quality door locks, more adequate outdoor lighting, restricting access to property with a fence, advising potential intruders of the existence of an alarm or camera system, etc.
- **Unite** and actively **participate** in the **Neighbourhood Watch Program** ! Report suspicious behaviours and, especially, never hesitate to contact your local police force should you ever be victim of such a crime. We must know about it if we are to act upon it. In addition, should you believe someone is committing a crime, do not hesitate and immediately dial 911.

- For your information, in home protection, in order to attain the best results possible, it is of the utmost, and essential, importance to use several protection measures since thieves, being who they are, will target residences with the least or no protection whatsoever. They would rather have it easy !
- Do not believe that this only happens to others. Therefore, do not wait to be a victim, act now. As an owner, you are in the best position to protect your personal belongings and it is also your responsibility.
- Should you require additional «identification forms», just visit our web site at:

<http://sp.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca/32-formulaire-dinventaire-de-biens>

FOR FURTHER INFORMATION CONTACT US !

<http://sp.mrcdescollinesdeloutaouais.qc.ca>



Public Relations and
Prevention Section

819-459-2422 (3262)
1-877-459-2422 (3262)

Version française disponible

